



СВЯТО - НИКОЛАЕВСКИЙ Кафедральный Собор ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ В АМЕРИКЕ

Сентябрь-Октябрь 2009 г.

St. Nicholas Cathedral, 3500 Massachusetts Avenue, NW Washington, DC 20007
Phone: 202 333-5060 ~ Fax: 202 965-3788 ~ www.stnicholasdc.org ~ www.oca.org

СВЯЩЕННОСЛУЖИТЕЛИ: настоятель - протоиерей Константин Уайт. Иерей Валерий Шемчук.

Богослужения:

Воскресенье 27 Сентября

1 Четверг 10:00 - Литургия (англ. слав.) **Покров
Пресвятой Богородицы** (нов. календарь)

3 Суббота 10:00 - Литургия (груз.)
17:00 - Вечерня (англ. слав.)

4 Воскресенье 9:00 - Литургия (англ.)
10:45 - Литургия (слав.)
13:00 – Молебен (груз.)

10 Суббота 10:00 - Литургия (груз.)
17:00 - Вечерня (англ. слав.)

11 Воскресенье 9:00 - Литургия (англ.)
10:45 - Литургия (слав.)
13:00 – Молебен (груз.)

Кондак Воздвижения Креста: Вознесыйся на крест волею, тезоименитому Твоему новому жительству, щедроты Твоя даруй, Христе Боже, возвесели силою Твоею православных христиан, победы дая им на супостаты, пособие имущим Твое оружие мира, непобедимую победу.

Величаем Тя, Живодавче Христе, и чтим Крест Твой святой, имже нас спасл еси от работы вражия.

**Кресту Твоему поклоняемся, Владыко,
и святое Воскресение Твое славим!**

“...псалмы и чтения из Св. Писания готовят и очищают нас для великого освящения Святыми Тайнами.”

Св. Николай Кавасила



Послание святого



апостола Павла к Коринфянам 1:18-24

Братия: слово о кресте для погибающих юродство есть, а для нас, спасаемых,- сила Божия.

¹⁹Ибо написано: погублю мудрость мудрецов, и разум разумных отвергну.

²⁰Где мудрец? где книжник? где совопросник века сего? Не обратил ли Бог мудрость мира сего в безумие?

²¹Ибо когда мир *своею* мудростью не познал Бога в премудрости Божией, то благоугодно было Богу юродством проповеди спасти верующих.

²²Ибо и Иудеи требуют чудес, и Еллины ищут мудрости; ²³а мы проповедуем Христа распятого, для Иудеев соблазн, а для Еллинов безумие, ²⁴для самих же призванных, Иудеев и Еллинов, Христа, Божию силу и Божию премудрость

Молитва перед Евангелием

учит, что инициатива в Христианской жизни принадлежит Богу, мы должны слушать Его, учиться у Него, исполнять Его Заповеди.

Владыко Человеколюбче Господи Иисусе возсияй в сердцах наших нетленный Свет Твоего откровения Бога, и души наши открой для принятия Твоей Благой Вести. И вложи в нас почтение к святым Твоим заповедям, чтобы отвергнув угождение себе, мы жили под руководством Духа, и были приятны Тебе во всём что думаем и делаем. Ибо Ты - просвещение душ и тел наших, Христе Боже, и мы восхваляем Тебя, со безначальным Твоим Отцом и пресвятым и благим и животворящим Духом, ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Евангелие от Иоанна 19:6-11, 13-20, 25-28, 30-35

Когда же увидели Его первосвященники и служители, то закричали: распни, распни Его! Пилат говорит им: возьмите Его вы, и распните; ибо я не нахожу в Нем вины. ⁷Иудеи отвечали ему: мы имеем закон, и по закону нашему Он должен умереть, потому что сделал Себя Сыном Божиим. ⁸Пилат, услышав это слово, больше убоялся. ⁹И опять вошел в преторию и сказал Иисусу: откуда Ты? Но Иисус не дал ему ответа. ¹⁰Пилат говорит Ему: мне ли не отвечаешь? не знаешь ли, что я имею власть распять Тебя и власть имею отпустить Тебя? ¹¹Иисус отвечал: ты не имел бы надо Мною никакой власти, если бы не было дано тебе свыше; посему более греха на том, кто предал Меня тебе. ¹³Пилат, услышав это слово, вывел вон Иисуса и сел на судилище, на месте, называемом Лифостротон, а по-еврейски Гаввафа. ¹⁴Тогда была пятница перед Пасхою, и час шестой. И сказал *Пилат* Иудеям: се, Царь ваш! ¹⁵Но они закричали: возьми, возьми, распни Его! Пилат говорит им: Царя ли вашего распну? Первосвященники отвечали: нет у нас царя, кроме кесаря. ¹⁶Тогда наконец он предал Его им на распятие. И взяли Иисуса и повели. ¹⁷И, неся крест Свой, Он вышел на место, называемое Лобное, по-еврейски Голгофа; ¹⁸там распяли Его и с Ним двух других, по ту и по другую сторону, а посреди Иисуса. ¹⁹Пилат же написал и надпись, и поставил на кресте. Написано было: Иисус Назорей, Царь Иудейский. ²⁰Эту надпись читали многие из Иудеев, потому что место, где был распят Иисус, было недалеко от города, и написано было по-еврейски, по-гречески, по-римски. ²⁵При кресте Иисуса стояли Мать Его и сестра Матери Его, Мария Клеопова, и Мария Магдалина. ²⁶Иисус, увидев Мать и ученика тут стоящего, которого любил, говорит Матери Своей: Жено! се, сын Твой. ²⁷Потом говорит ученику: се, Мать твоя! И с этого времени ученик сей взял Ее к себе. ²⁸После того Иисус, зная, что уже все совершилось, да сбудется Писание, говорит: жажду. ³⁰Когда же Иисус вкусил уксуса, сказал: совершилось! И, преклонив главу, предал дух. ³¹Но так как *тогда* была пятница, то Иудеи, дабы не оставить тел на кресте в субботу, - ибо та суббота была день великий, - просили Пилата, чтобы перебить у них голени и снять их. ³²Итак пришли воины, и у первого перебили голени, и у другого, распятого с Ним. ³³Но, придя к Иисусу, как увидели Его уже умершим, не перебили у Него голеней, ³⁴но один из воинов копьем пронзил Ему ребра, и тотчас истекла кровь и вода. ³⁵И видевший засвидетельствовал, и истинно свидетельство его; он знает, что говорит истину, дабы вы поверили.

Крест Христов

Иисус Христос сказал: кто хочет идти за Мною: 1) отвергнись себя, 2) возьми крест свой, 3) иди за Мною.

Итак, **первая** обязанность христианина - **отвергнуться себя** - оставить свои худыя привычки; исторгнуть из сердца всё, что привязывает нас к миру; не питать в себе худых желаний и помыслов; утушать и подавлять худыя мысли, удаляться случаев ко греху; не делать и не желать ничего по самолюбию, но все делать из любви к Богу. **Отвергнуться себя** - по слову Апостола Павла, **быть мертвым для грехов и мира, но живым для Бога**.

Вторая обязанность идущаго за Иисусом Христом - **взять крест свой**. Под именем креста разумеются страдания, горести и неприятности. Кресты бывают наружные и внутренние. Взять крест свой значит - принимать и безропотно переносить все, что бы ни случилось с нами в жизни нашей неприятнаго, горестнаго, печальнаго, труднаго и тяжкаго. И потому, обидит ли кто тебя, смеётся ли над тобою или причиняет тебе скуку, печаль и досаду; или ты кому сделал добро, а он против тебя же восстает и даже делает козни; или ты хочешь сделать добро, но тебе не удастся; случилось ли с тобою какое несчастье, например, или сам ты болен, или жена твоя, или дети и проч., или ты при всей деятельности твоей и неусыпных трудах терпишь нужды и недостаток; или даже самая бедность и нищета подавляет тебя, или, кроме этого, ты терпишь какую либо неприятность, - **все это переноси без злобы, без ропота**, без пересудов, без жалобы, т.е. не считая себя обиженным и без чаяния за то земной награды, **но переноси всё это с любовью, радостию и твёрдостью**. Взять крест свой значит не только нести кресты, налагаемые на нас другими, или посылаемые Провидением, но брать и нести собственные свои кресты, и даже самому на себя налагать кресты и нести их. Это значит то, что христианин может и должен давать и исполнять различные обеты и обещания, скорбные и тягостные для сердца нашего, но обеты, сообразные со словом Господним и волею Его, а не по своим мудрованиям и толкам. Так например, можно и должно давать и исполнять обеты, полезные для ближних, как-то: **служить больным**, деятельно помогать **требующим помощи**, выискивать случаи с долготерпением и кротостью **содействовать спасению и благу** людей или делом, или словом, или советами, или молитвами, и проч. И когда ты будешь нести крест твой по глаголу и намерению Господню, и если в это время возродится в тебе гордая мысль, что ты человек не такой, как прочие человеки, но человек твердый, благочестивый и лучший из твоих собратий и соседей: то сколько возможно, искореняй таковыя мысли, ибо такая мысли могут уничтожить все твои добродетели. Выше сказано, что кресты бывают наружные и внутренние, и здесь все говорено почти только о наружных крестах. И блажен тот, кто умеет нести их с благоразумием ибо Господь не попустит, чтобы такой человек погиб, но пошлёт ему Духа

Святаго, Который будет укреплять и наставлять его и поведёт его дальше. Но чтобы сделаться святым и быть подобным Иисусу Христу, для этого одних наружных крестов недостаточно; ибо наружные кресты без внутренних не более полезны, как наружная молитва без внутренней. Наружные кресты или наружные страдания несут не одни только ученики Иисуса Христа, но все и каждый человек, т. е. нет на свете человека, который бы не страдал или не терпел от того или от другаго. Но кто хочет быть истинным учеником Иисуса Христа и последователем Его, тот непременно должен перенести и внутренние кресты.

Внутренние кресты можно найти во всякое время и скорее, чем наружные. Стоит только обратить внимание на самого себя и в покаянном чувстве рассматривать свою душу, и тогда тотчас представятся тысячи внутренних крестов. Например, размысли: как ты произошёл на свет сей? для чего ты существуешь на сем свете? и живешь ли ты так, как должно тебе жить? и проч. Обрати на это должное внимание, - и ты с первого взгляда увидишь, что ты, будучи творение и дело Всемогущаго Бога, для того единственно существуешь на сем свете, чтобы всеми делами твоими, всею жизнью твоею и всем существом твоим прославлять Его святое и великое Имя, а ты не только не прославляешь Его, но напротив того, оскорбляешь и бесчестишь Его своею незаконною жизнью и проч. Потом вспомни и размысли: что ожидает тебя по ту сторону гроба твоего? на которой стороне ты явишься во время Страшного суда Христова, на правой или на левой? и проч. И если ты будешь размышлять таким образом, то невольно придешь в смущение и начнешь беспокоиться. И это будет началом внутренних крестов. Но если ты не только не будешь удалять от себя такая мысли или искать рассеяния от них в мирских удовольствиях или в пустых забавах, но еще более и внимательнее будешь рассматривать себя, то еще более будешь находить крестов; например, ад, о котором ты до тех пор, может быть, и не вспоминал, или вспоминал с равнодушием, тогда будет представляться тебе во всем своем ужасе. Рай, который Господь уготовал тебе и о котором ты до тех пор не помышлял или помышлял мельком, тогда живо представится тебе тем, чем он есть, т. е. местом вечных и чистых радостей, которых ты сам себя лишаешь по своему нерадению и безумию и проч. И ежели ты не смотря на скорбь и внутренние страдания, какие ты будешь чувствовать от таких размышлений, твёрдо решишься переносить их, и не станешь искать утешения ни в чём мирском, но будешь прилежнее молиться Господу о спасении твоём, и всего себя предашь в волю Его: то Господь начнёт открывать и показывать тебе состояние души твоей в том виде, в каком она есть в самом деле, - для того, чтобы тем более и более вселять и питать в себе страх, скорбь, печаль, и тем более и более очищать тебя.

Господь будет открывать тебе состояние души твоей, и в тебе будут увеличиваться и внутренние страдания - внутренние кресты! Так как люди не все имеют одинаковыя добродетели и одинаковыя грехи, то и внутренние кресты для одних они более тягостны, а для других менее; для

одних более продолжительны, а для других менее. Внутренние кресты бывают для некоторых так тягостны, что они иногда ни в чем не находят для себя утешения. Все это может случиться и с тобою; но в каком бы ты ни был положении, и какая бы ни чувствовал страдания душевныя, не отчаивайся и не думай, что Господь оставил тебя, но соединяйся с Ним постоянно через Причащение и Он всегда будет с тобою и невидимо будет подкреплять тебя даже и тогда, когда тебе покажется, что ты находишься на самом краю гибели. Нет! Он не попустит искувиться тебе более, нежели сколько Ему угодно попустить. Не отчаивайся и не бойся; но с полною покорностью и преданностью к Нему терпи и молись. Ибо Он есть чадолюбивейший Отец наш. И ежели Он попускает преданному Ему человеку впасть во искушения, то чтобы вразумительнее и яснее показать человеку собственное его бессилие, немощь и ничтожество и научить его, чтобы он никогда не надеялся на самого себя, и что никто без Бога ничего не может сделать добраго, чтобы тем уврачевать душу, сделать его сообразным Иисусу Христу и совершенно очистить его сердце, в котором хочет обитать Сам с Сыном и Святым Своим Духом. В скорбях не ищи утешения в людях, которые всегда худые утешители в обыкновенных печалях, а кольми паче в печали и скорби о Господе, о которой они и понятия не имеют: в этом случае они скорее могут повредить тебе, нежели утешить и облегчить твои страдания. Господь есть твой и Помощник, и Утешитель, и Наставник; к Нему единому прибегай в Святых Таинствах, и в Нем едином ищи утешения и помощи.

Стократно блажен человек, которому Господь дарует нести внутренние кресты - истинное врачевство душевное, верное и надежное средство сделаться сообразным Иисусу Христу, особенная и явная милость Господня и видимое Его попечение о спасении человека. Если ты страдания свои будешь переносить с покорностию и преданностию воле Господней и не будешь искать утешения нигде и ни в ком, кроме Господа, то Он по милости Своей не оставит тебя и не будет оставлять без утешения; будет прикасаться к сердцу твоему Своею благодатью и через Причащение сообщать тебе дары Духа Святаго. Ты восчувствуешь в сердце твоём неизъяснимую сладость, дивное спокойствие и радость, силы и возможность молиться Богу истинною молитвою и веровать в Него истинною верою: и сердце твое загорится чистою любовью к Богу и к каждому человеку. И всё это есть дар Духа Святаго. Не считай это наградою за свои труды и скорби и не подумай, что ты достиг совершенства или святости. Такие мысли суть не что иное как внушение гордости, которая так глубоко проникла в душу нашу и так крепко приросла к ней, что она может проявляться даже и тогда, когда человек имеет силу чудотворений. Такие утешения и прикосновения Духа Святаго не суть **награда**, но только **милость** Господня, которая дарует тебе вкусить блага, которые Бог уготовал любящим Его, чтобы ты, вкусив их, искал их с большею ревностью и усердием, и с тем вместе приготовился и укрепился к перенесению новых скорбей и страданий. И та любовь,

которую ты восчувствуешь в то время, не есть еще то совершенное состояние, до которого достигают святые на земли, но только указание на него...

Печатается в сокращении: Святитель Иннокентий Московский, Просветитель Америки, “Указание Пути в Царствие Небесное.”
http://www.fatheralexander.org/booklets/russian/king_r.htm

ОБЪЯВЛЕНИЯ

**Благотворительная Ежегодная Ярмарка нашего собора
17, 18 октября
www.stnicholasdcfestival.org**

Ярмарка является одним из источников доходов нашего прихода. Храму необходима помощь в подготовке и проведении ярмарки. Как многие из вас уже вероятно слышали, в этом году нам хотелось бы показать нашим соседям и посетителям храма разнообразие традиций воссоединённое под сенью Православной Церкви в Америке. Мы уже планируем продавать русские, грузинские, сербские и американские блюда. Если вы желаете представить национальные блюда своего региона, пожалуйста, сообщите нам, как можно скорее, чтобы мы могли внести необходимые изменения в брошюру фестиваля и отвести для вас соответствующее место.

Мы начинаем распродажу места для объявлений в брошюре, которая будет выпущена для нашего октябрьского Фестиваля. Цены следующие: \$35 на 1/3 страницы, \$55 на 1/2 страницы, \$100 на полную страницу. Объявления могут быть профессионального и персонального характера. Например, вы могли бы поздравить кого-то с Днём Рождения или с Юбилеем и пожелать многие лета. Также, во время фестиваля будет проводиться аукцион и если у вас есть что-нибудь подходящее для этой цели, что вы могли бы пожертвовать, пожалуйста обращайтесь к Ирине Бургенер.

Распродажа подержанных вещей «White Elephant»: Снова пришло время навести порядок в вашем доме и избавиться от ненужных вещей. Начиная со следующего воскресенья, 20 сентября мы начинаем сбор вещей для этой распродажи. Пожалуйста, приносите **чистые вещи** в хорошем состоянии, не побитые и не поломанные. Очень важно, чтобы вы заранее вымыли посуду и стеклянные предметы, которые вы собираетесь пожертвовать. В противном случае, предметы приниматься не будут. А также не будут приниматься предметы следующих категорий: старые книги, учебники и пособия, пластинки, кассеты, CD, электронная техника, одежда. Но мы с радостью примем чистые, в хорошем состоянии дамские сумочки, пояса, платки, шарфы и, конечно, женские украшения. Нам всё ещё очень требуются помощники для сортировки, подготовки и продажи этих вещей во

время фестиваля. По любому вопросу, касательно Ярмарки, обращайтесь к Ирине Бургенер по тел. 301 933 9043 или по эл. почте: iburgen@gmail.com

Классы по изучению православной веры “**Православие через Литургию**” на английском языке начались с 19 сентября по субботам в 15:30 в церковном доме. За дополнительной информацией звоните по тел. 202 333 5060 доп. 10 или обратитесь к о. Константину.

Начались занятия в воскресной школе. ***Всё ещё не поздно зарегистрироваться!*** Приводите ваших детей в Церковный дом к 10:30 утра, чтобы участвовать в занятиях предложенных для любого возраста. На русском языке: для 3-5 летних и для 1-3 класса. На английском языке: от 3-х летнего возраста до выпускников школ. После занятий, около 11:15 до 11:30, будет проводиться спевка хора под руководством Матушки Нины. Мы надеемся увидеть всех детей нашего прихода в классах Воскресной Школы этой осенью.

Занятия для учеников 4-8 классов: Отец дьякон Благое начнёт преподавание нового предмета “СВЯТЫНИ” (только по субботам) с объяснения о святых мощах которые хранятся в нашем храме. Дети и их родители приглашаются на первое занятие 3-го октября в 15:30. Пожалуйста, обращайтесь к Алисе (Alyssa Przystawik) lys0426@gmail.com, чтобы зачислить вашего ребёнка в этот класс.

Чествование ветеранов Свято-Николаевского Собора: Пожалуйста, помогите нам восполнить информацию о тех членах прихода, кто служил в рядах военных сил США в период, начиная с Второй Мировой, Корейской, Вьетнамской войн; во время конфликтов на Балканах, Ираке и Афганистане. Нам нужны: полное имя и информация о том, где он(она) служили. Собранная информация будет опубликована в брошюре фестиваля. Пожалуйста, оставьте данные на свечном прилавке или направляйте Ирине Бургенер по электронной почте iburgen@gmail.com

Сбор пожертвований в течении прошлой недели и прошлого воскресения: \$10,269. Средняя сумма расходов для нашего собора в неделю за последние шесть месяцев составляет: \$10,374. Средняя сумма сбора пожертвований в неделю за последние шесть месяцев составляет: \$9,516. Сбор пожертвований на ремонтные работы нашего собора с 31 мая до сегодняшнего дня (установление нового кондиционера и обновление кухни в трапезной) составил: \$120,000.

Во вторник 29 сентября в 19:30 в трапезной храма состоится очередное приходское собрание клуба “R”. Приглашаются все желающие.

Выражаю мою наиглубочайшую благодарнсть прихожанам Св. Николаевского Собора за любовь, молитвы и поддержку ко мне и моей семье в связи с недавней смертью моего мужа. *Мэрилин Свизи*